ευαγγελιον κατα λουκαν (The Good News according to Luke)

Chapter 15

Verse	Greek	Transliteration	Strong's	Gloss
15:1	ησαν	Esan	2258 ειμι	they-were
	δε	de	1161 δε	yet
	αυτω	autO	846 αυτος	[to]-[him/her/it]
	εγγιζοντες	engizontes	1448 εγγιζω	approaching
	παντες	pantes	3956 πας	all
	οἱ	hoi	3588 ὁ	the
	τελωναι	telOnai	5057 τελωνης	tax-contractors
	και	kai	2532 και	and
	οἱ	hoi	3588 ὁ	the
	ἁμαρτωλοι	hamartOloi	268 ἁμαρτωλος	errant
	ακουειν	akouein	191 ακουω	to-hear
	αυτου	autou	846 αυτος	[of]-self
15:2	και	kai	2532 και	and
	διεγογγυζον	diegonguzon	1234 διαγογγυζω	they-grumbled
	οἱ	hoi	3588 ὁ	the
	τε	te	5037 τε	both
	φαρισαιοι	farisaioi	5330 φαρισαιος	Pharisees
	και	kai	2532 και	and
	οἱ	hoi	3588 ὁ	the
	γραμματεις	grammateis	1122 γραμματευς	writers
	λεγοντες	legontes	3004 λεγω	saying
	ὁτι	hoti	3754 ὁτι	since
	οὑτος	houtos	3778 οὑτος	same
	ἁμαρτωλους	hamartOlous	268 ἁμαρτωλος	errant
	προσδεχεται	prosdechetai	4327 προσδεχομαι	anticipates
	και	kai	2532 και	and
	συνεσθιει	sunesthiei	4906 συνεσθιω	is-eating-along-with
	αυτοις	autois	846 αυτος	[to]-them
15:3	ειπεν	eipen	2036 λεγω	said
	δε	de	1161 δε	yet
	προς	pros	4314 προς	toward
	αυτους	autous	846 αυτως	them
	την	tEn	3588 την	the
	παραβολην	parabolEn	3850 παραβολη	comparison
	ταυτην	tautEn	3778 οὑτος	this
	λεγων	legOn	3004 λεγω	saying
15:4	τις	tis	5101 τις	who
	ανθρωπος	anthrOpos	444 ανθρωπος	person
	εξ	ex	1537 εκ	out
	ὑμων	humOn	5216 ὑμεις	[of]-yous
	εχων	echOn	2192 εχω	having
	ἑκατον	hekaton	1540 ἑκατον	hundred
	προβατα	probata	4263 προβατον	sheep
	και	kai	2532 και	and
	απολεσας	apolesas	622 απολλυμι	destroying-completely
	εξ	ex	1537 εκ	out
	αυτων	autOn	846 αυτως	[of]-them
	ἑν	hen	1520 ἑις	one
	ου	ou	3756 ου	not
	καταλειπει	kataleipei	2641 καταλειπω	is-leaving-behind
	τα	ta	3588 ὁ	the
	ενενηκοντα	enenEkonta	1768 ενενηκοντα	ninety
	εννεα	enkea	1767 εννεα	nine
	εν	en	1722 εν	in
	τη	tE	3588 ὁ	[to]-the
	ερημω	erEmO	2048 ερημως	[to]-waste
	και	kai	2532 και	and
	πορευεται	poreuetai	4198 πορευομαι	goes
	επι	epi	1909 επι	on
	το	to	3588 ὁ	the
	απολωλος	apolOlos	622 απολλυμι	having-destroyed-completely
	ἑως	heOs	2193 ἑως	until
	εὑρη	ehurE	2147 εὑρισκω	may-find
	αυτο	auto	846 αυτος	it
15:5	και	kai	2532 και	and
	εὑρων	heurOn	2147 εὑρισκω	finding
	επιτιθησιν	epitithEsin	2007 επιτιθημι	is-placing-upon
	επι	epi	1909 επι	on
	τους	tous	3588 ὁ	the
	ωμους	Omous	5606 ωμος	shoulders
	αυτου	autou	846 αυτος	[of]-self
	χαιρων	chairOn	5463 χαιρω	being-happy
15:6	και	kai	2532 και	and
	ελθων	elthOn	2064 ερχομαι	coming
	εις	eis	1519 εις	into
	τον	ton	3588 ὁ	the
	οικον	oikon	3624 οικος	house
	συγκαλει	sugkalei	4779 συγκαλεω	is-calling-together
	τους	tous	3588 ὁ	the
	φιλους	filous	5384 φιλος	friends
	και	kai	2532 και	and
	τους	tous	3588 ὁ	the
	γειτονας	geitonas	1069 γειτων	neighbors
	λεγων	legOn	3004 λεγω	saying
	αυτοις	autois	846 αυτος	[to]-them
	συγχαρητε	sugcharEte	4796 συγχαιρω	yous-celebrate-together!
	μοι	moi	3427 εγω	[to]-me
	ὁτι	hoti	3754 ὁτι	since
	εὑρον	ehuron	2147 εὑρισκω	they-found
	το	to	3588 ὁ	the
	προβατον	probaton	4263 προβατον	sheep
	μου	mou	3450 εγω	[of]-me
	το	to	3588 ὁ	the
	απολωλος	apolOlos	622 απολλυμι	having-destroyed-completely
15:7	λεγω	legO	3004 λεγω	I-am-saying
	ὑμιν	humin	5213 ὑμεις	[to]-yous
	ὁτι	hoti	3754 ὁτι	since
	οὑτως	houtOs	3779 οὑτως	likewise
	χαρα	chara	5479 χαρα	happiness
	εν	en	1722 εν	in
	τω	tO	3588 ὁ	[to]-the
	ουρανω	ouranO	3772 ουρανος	[to]-sky
	εσται	estai	2071 ειμι	shall-be
	επι	epi	1909 επι	on
	ἑνι	heni	1520 ἑις	one
	ἁμαρτωλω	hamartOlO	268 ἁμαρτωλος	[to]-errant
	μετανοουντι	metanoounti	3340 μετανοεω	[to]-changing-mind
	η	E	2228 η	or-else
	επι	epi	1909 επι	on
	ενενηκοντα	enenEkonta	1768 ενενηκοντα	ninety
	εννεα	enkea	1767 εννεα	nine
	δικαιοις	dikaiois	1342 δικαιος	[to]-just
	οἱτινες	hoitines	3748 ὁστις	who
	ου	ou	3756 ου	not
	χρειαν	chreian	5532 χρεια	reason
	εχουσιν	echousin	2192 εχω	they-are-holding
	μετανοιας	metanoias	3341 μετανοια	[of]-reversal
15:8	η	E	2228 η	or-else
	τις	tis	5101 τις	who
	γυνη	gunE	1135 γυνη	woman
	δραχμας	drachmas	1406 δραχμη	sliver-coins
	εχουσα	echousa	2192 εχω	having
	δεκα	deka	1176 δεκα	ten
	εαν	ean	1437 εαν	if-ever
	απολεση	apolesE	622 απολλυμι	may-destroy-completely
	δραχμην	drachmEn	1406 δραχμη	sliver-coin
	μιαν	mian	1520 ἑις	one
	ουχι	ouchi	3780 ουχι	not (emph.)
	ἁπτει	haptei	680 ἁπτω	is-touching
	λυχνον	luchnon	3088 λυχνος	little-light
	και	kai	2532 και	and
	σαροι	saroi	4563 σαροω	is-sweeping
	την	tEn	3588 την	the
	οικιαν	oikian	3614 οικια	house
	και	kai	2532 και	and
	ζητει.	zEtei	2212 ζητεω	is-seeking
	επιμελως	epimelOs	1960 επιμελως	carefully
	ἑως	heOs	2193 ἑως	until
	οὑ	hou	3739 ὁς	[of]-whom
	εὑρη	ehurE	2147 εὑρισκω	may-find
15:9	και	kai	2532 και	and
	εὑρουσα	heurousa	2147 εὑρισκω	finding
	συγκαλει	sugkalei	4779 συγκαλεω	is-calling-together
	τας	tas	3588 ὁ	those
	φιλας	filas	5384 φιλος	friends
	και	kai	2532 και	and
	γειτονας	geitonas	1069 γειτων	neighbors
	λεγουσα	legousa	3004 λεγω	relating
	συγχαρητε	sugcharEte	4796 συγχαιρω	yous-celebrate-together!
	μοι	moi	3427 εγω	[to]-me
	ὁτι	hoti	3754 ὁτι	since
	εὑρον.	ehuron	2147 εὑρισκω	I-found
	την	tEn	3588 την	the
	δραχμην	drachmEn	1406 δραχμη	sliver-coin
	ἡν	hEn	3739 ὁς	which
	απωλεσα	apOlesa	622 απολλυμι	I-destroyed-completely
15:10	οὑτως	houtOs	3779 οὑτως	likewise
	λεγω	legO	3004 λεγω	I-am-saying
	ὑμιν	humin	5213 ὑμεις	[to]-yous
	γινεται	ginetai	1096 γινομαι	comes-to-be
	χαρα	chara	5479 χαρα	happiness
	ενωπιον	enOpion	1799 ενωπιον	in-the-face-of
	των	tOn	3588 ὁ	[of]-the
	αγγελων	angelOn	32 αγγελος	[of]-messengers
	του	tou	3588 ὁ	[of]-the
	θεου	theou	2316 θεος	[of]-God
	επι	epi	1909 επι	on
	ἑνι	heni	1520 ἑις	one
	ἁμαρτωλω	hamartOlO	268 ἁμαρτωλος	[to]-errant
	μετανοουντι	metanoounti	3340 μετανοεω	[to]-changing-mind
15:11	ειπεν	eipen	2036 λεγω	said
	δε	de	1161 δε	yet
	ανθρωπος	anthrOpos	444 ανθρωπος	person
	τις	tis	5101 τις	who
	ειχεν	eichen	2192 εχω	had
	δυο	duo	1417 δυο	two
	υἱους	huious	5207 υἱος	sons
15:12	και	kai	2532 και	and
	ειπεν	eipen	2036 λεγω	said
	ὁ	ho	3588 ὁ	the
	νεωτερος	neOteros	3501 νεος	newer
	αυτων	autOn	846 αυτως	[of]-them
	τω	tO	3588 ὁ	[to]-the
	πατρι	patri	3962 πατηρ	[to]-father
	πατερ	pater	3962 πατηρ	oh-Father
	δος	dos	1325 διδωμι	you-give!
	μοι	moi	3427 εγω	[to]-me
	το	to	3588 ὁ	the
	επιβαλλον	epiballon	1911 επιβαλλω	throwing-upon
	μερος	meros	3313 μερος	share
	της	tEs	3588 ὁ	[of]-the
	ουσιας	ousias	3776 ουσια	[of]-property
	ὁ	ho	3588 ὁ	the
	δε	de	1161 δε	yet
	διειλεν	dieilen	1244 διαιρεω	apportioned
	αυτοις	autois	846 αυτος	[to]-them
	τον	ton	3588 ὁ	the
	βιον	bion	979 βιος	lifestyle
15:13	και	kai	2532 και	and
	μετ᾽	met᾽	3326 μετα	with
	ου	ou	3756 ου	not
	πολλας	pollas	4183 πολας	many
	ἡμερας	hEmeras	2250 ἡμερα	days
	συναγαγων	sunagagOn	4863 συναγω	gathering
	παντα	panta	3956 πας	all
	ὁ	ho	3588 ὁ	the
	νεωτερος	neOteros	3501 νεος	newer
	υἱος	huios	5207 υἱος	son
	απεδημησεν	apedEmEsen	589 αποδημεω	went-abroad
	εις	eis	1519 εις	into
	χωραν	chOran	5561 χωρα	area
	μακραν	makran	3112 μακραν	far
	και	kai	2532 και	and
	εκει	ekei	1563 εκει	there
	διεσκορπισεν	dieskorpisen	1287 διασκορπιζω	dispersed
	την	tEn	3588 την	the
	ουσιαν	ousian	3776 ουσια	property
	αυτου	autou	846 αυτος	[of]-self

ζων	ασωτως	15:14	δαπανησαντος	δε	αυτου	παντα	εγενετο	λιμος	ισχυρα	κατα
zOn	asOtOs		dapanEsantos	de	autou	panta	egeneto	limos	ischura	kata
2198 ζαω	811 ασωτως		1159 δαπαναω	1161 δε	846 αυτος	3956 πας	1096 γινομαι	3042 λιμος	2478 ισχυρος	2596 κατα
living	extravagantly		[of]-spending	yet	[of]-self	all	came-to-be	hunger	strong	down

την	χωραν	εκεινην	και	αυτος	ηρξατο	ὑστερεισθαι	15:15	και	πορευθεις	εκολληθη
tEn	chOran	ekeinEn	kai	autos	Erxato	hustereisthai		kai	poreutheis	ekollEthE
3588 την	5561 χωρα	1565 εκεινος	2532 και	846 αυτος	756 αρχομαι	5302 ὑστερεω		2532 και	4198 πορευομαι	2853 κολλαω
the	area	that-one	and	him/her/it-self	began	to-lack		and	being-gone	was-joined

ἑνι	των	πολιτων	της	χωρας	εκεινης	και	επεμψεν	αυτον	εις	τους	αγρους	αυτου
heni	tOn	politOn	tEs	chOras	ekeinEs	kai	epempsen	auton	eis	tous	agrous	autou
1520 ἑις	3588 ὁ	4177 πολιτης	3588 ὁ	5561 χωρα	1565 εκεινος	2532 και	3992 πεμπω	846 αυτος	1519 εις	3588 ὁ	68 αγρος	846 αυτος
one	[of]-the	[of]-co-citizens	[of]-the	areas	[of]-that-one	and	sent	him/her/it	into	the	fields	[of]-self

βοσκειν	χοιρους	15:16	και	επεθυμει	χορτασθηναι	εκ	των	κερατιων	ὡν	ησθιον	οἱ
boskein	choirous		kai	epethumei	chortasthEnai	ek	tOn	keratiOn	hOn	Esthion	hoi
1006 βοσκω	5519 χοιρος		2532 και	1937 επιτιθυμεω	5526 χορταζω	1537 εκ	3588 ὁ	2769 κερατιον	3739 ὁς	2068 εσθιω	3588 ὁ
to-pasture	hogs		and	yearned	to-be-filled	out	[of]-the	[of]-husks	[of]-whom	they-ate	the

χοιροι	και	ουδεις	εδιδου	αυτω	15:17	εις	ἑαυτον	δε	ελθων	εφη
hcoiroi	kai	oudeis	edidou	autO		eis	heauton	de	elthOn	efE
5519 χοιρος	2532 και	3762 ουδεις	1325 διδωμι	846 αυτος		1519 εις	1438 ἑαυτου	1161 δε	2064 ερχομαι	5346 φημι
hogs	and	not-even-one	gave	[to]-[him/her/it]		into	him/her/it-self	yet	coming	affirmed

ποσοι	μισθιοι	του	πατρος	μου	περισσευονται	αρτων	εγω	δε	λιμω	ὡδε
posoi	misthioi	tou	patros	mou	perisseuontai	artOn	egO	de	limO	hOde
4214 ποσος	3407 μισθιος	3588 ὁ	3962 πατηρ	3450 εγω	4052 περισσευω	740 αρτος	1473 εγω	1161 δε	3042 λιμος	5602 ὡδε
how-much	hired-hands	[of]-the	[of]-father	[of]-me	they-are-exceeded	[of]-loaves	I	yet	[to]-hunger	here

απολλυμαι	15:18	αναστας	πορευσομαι	προς	τον	πατερα	μου	και	ερω
apollumai		anastas	poreusomai	pros	ton	patera	mou	kai	erO
622 απολλυμι		450 ανιστημι	4198 πορευομαι	4314 προς	3588 ὁ	3962 πατηρ	3450 εγω	2532 και	2046 ερεω
I-am-being-destroyed-completely		elevating	I-shall-go	toward	the	father	[of]-me	and	I-shall-ask

αυτω	πατερ	ἡμαρτον	εις	τον	ουρανον	και	ενωπιον	σου	15:19	ουκετι	ειμι
autO	pater	hEmarton	eis	ton	ouranon	kai	enOpion	sou		ouketi	eimi
846 αυτος	3962 πατηρ	264 ἁμαρτανω	1519 εις	3588 ὁ	3772 ουρανος	2532 και	1799 ενωπιον	4675 συ		3765 ουκετι	1510 ειμι
[to]-[him/her/it]	oh-Father	failed	into	the	sky	and	in-the-face-of	[of]-you		no-longer	I-am

αξιος	κληθηναι	υἱος	σου	ποιησον	με	ὡς	ἑνα	των	μισθιων	σου	15:20	και
axios	klEthEnai	huios	sou	poiEson	me	hOs	hena	tOn	misthiOn	sou		kai
514 αξιος	2564 καλεω	5207 υἱος	4675 συ	4160 ποιεω	3165 εγω	5613 ὡς	1520 ἑις	3588 ὁ	3407 μισθιος	4675 συ		2532 και
worthy	to-be-called	son	[of]-you	you-do	me	as	one	[of]-the	[of]-hired-hands	[of]-you		and

αναστας	ηλθεν	προς	τον	πατερα	ἑαυτου	ετι	δε	αυτου	μακραν	απεχοντος
anastas	Elthen	pros	ton	patera	heautou	eti	de	autou	makran	apechontos
450 ανιστημι	2064 ερχομαι	4314 προς	3588 ὁ	3962 πατηρ	1438 ἑαυτου	2089 ετι	1161 δε	846 αυτος	3112 μακραν	568 απεχω
elevating	came	toward	the	father	[of]-self	still	yet	[of]-self	far	[of]-receiving-full-amount

ειδεν	αυτον	ὁ	πατηρ	αυτου	και	εσπλαγχνισθη	και	δραμων	επεπεσεν	επι
eiden	auton	ho	patEr	autou	kai	esplagchnisthE	kai	dramOn	epepesen	epi
1492 ειδω	846 αυτος	3588 ὁ	3962 πατηρ	846 αυτος	2532 και	4697 σπλαγχνιζομαι	2532 και	5143 τρεχω	1968 επιπιπτω	1909 επι
saw	him/her/it	the	father	[of]-self	and	was-moved-with-compassion	and	running	fell	on

τον	τραχηλον	αυτου	και	κατεφιλησεν	αυτον	15:21	ειπεν	δε	ὁ	υἱος	αυτω
ton	trachElon	autou	kai	katefilEsen	auton		eipen	de	ho	huios	autO
3588 ὁ	5137 τραχηλος	846 αυτος	2532 και	2705 καταφιλεω	846 αυτος		2036 λεγω	1161 δε	3588 ὁ	5207 υἱος	846 αυτος
the	neck	[of]-self	and	kissed-fondly	him/her/it		said	yet	the	son	[to]-[him/her/it]

πατερ	ἡμαρτον	εις	τον	ουρανον	και	ενωπιον	σου	ουκετι	ειμι	αξιος	κληθηναι
pater	hEmarton	eis	ton	ouranon	kai	enOpion	sou	ouketi	eimi	axios	klEthEnai
3962 πατηρ	264 ἁμαρτανω	1519 εις	3588 ὁ	3772 ουρανος	2532 και	1799 ενωπιον	4675 συ	3765 ουκετι	1510 ειμι	514 αξιος	2564 καλεω
oh-Father	failed	into	the	sky	and	in-the-face-of	[of]-you	no-longer	I-am	worthy	to-be-called

υἱος	σου	15:22	ειπεν	δε	ὁ	πατηρ	προς	τους	δουλους	αυτου	ταχυ	εξενεγκατε
huios	sou		eipen	de	ho	patEr	pros	tous	doulous	autou	tachu	exenegkate
5207 υἱος	4675 συ		2036 λεγω	1161 δε	3588 ὁ	3962 πατηρ	4314 προς	3588 ὁ	1401 δουλος	846 αυτος	5033 ταχυς	1627 εκφερω
son	[of]-you		said	yet	the	father	toward	the	slaves	[of]-self	abruptly	yous-take!

στολην	την	πρωτην	και	ενδυσατε	αυτον	και	δοτε	δακτυλιον	εις	την	χειρα
stolEn	tEn	prOtEn	kai	endusate	auton	kai	dote	daktulion	eis	tEn	cheira
4749 στολη	3588 την	4413 πρωτος	2532 και	1746 ενδυω	846 αυτος	2532 και	1325 διδωμι	1146 δακτυλιος	1519 εις	3588 την	5495 χειρ
robe	the	first	and	yous-clothe!	him/her/it	and	yous-give!	ring	into	the	hand

αυτου	και	ὑποδηματα	εις	τους	ποδας	15:23	και	φερετε	τον	μοσχον	τον	σιτευτον
autou	kai	hupodEmata	eis	tous	podas		kai	ferete	ton	moschon	ton	siteuton
846 αυτος	2532 και	5266 ὑποδημα	1519 εις	3588 ὁ	4228 πους		2532 και	5342 φερω	3588 ὁ	3448 μοσχος	3588 ὁ	4618 σιτευτος
[of]-self	and	sandals	into	the	feet		and	yous-carry!	the	calf	the	grain-fed

θυσατε	και	φαγοντες	ευφρανθωμεν	15:24	ὁτι	οὑτος	ὁ	υἱος	μου	νεκρος
htusate	kai	fagontes	eufranthOmen		hoti	houtos	ho	huios	mou	nekros
2380 θυω	2532 και	2068 εσθιω	2165 ευφραινω		3754 ὁτι	3778 οὑτος	3588 ὁ	5207 υἱος	3450 εγω	3498 νεκρος
yous-execute!	and	eating	we-may-be-gladdened		since	same	the	son	[of]-me	dead

ην	και	ανεζησεν	ην	απολωλως	και	εὑρεθη	και	ηρξαντο	ευφραινεσθαι
En	kai	anezEsen	En	apolOlOs	kai	heurethE	kai	Erxanto	eufrainesthai
2258 ειμι	2532 και	326 αναζαω	2258 ειμι	622 απολλυμι	2532 και	2147 εὑρισκω	2532 και	757 αρχω	2165 ευφραινω
was	and	revives	was	having-destroyed-completely	and	was-found	and	they-began	to-be-gladdened

15:25	ην	δε	ὁ	υἱος	αυτου	ὁ	πρεσβυτερος	εν	αγρω	και	ὡς	ερχομενος
	En	de	ho	huios	autou	ho	presbuteros	en	agrO	kai	hOs	erchomenos
	2258 ειμι	1161 δε	3588 ὁ	5207 υἱος	846 αυτος	3588 ὁ	4245 πρεσβυτερος	1722 εν	68 αγρος	2532 και	5613 ὡς	2064 ερχομαι
	was	yet	the	son	[of]-self	the	elder	in	[to]-field	and	as	coming

ηγγισεν	τη	οικια	ηκουσεν	συμφωνιας	και	χορων	15:26	και	προσκαλεσαμενος	ἑνα	των
Engisen	tE	οικια	Ekousen	sumfOnias	kai	hcorOn		kai	proskalesamenos	hena	tOn
1448 εγγιζω	3588 ὁ	3614 οικια	191 ακουω	4858 συμφωνια	2532 και	5525 χορος		2532 και	4341 προσκαλεομαι	1520 ἑις	3588 ὁ
approached	[to]-the	[to]-house	heard	[of]-music	and	[of]-dancing		and	calling-to-self	one	[of]-the

παιδων	επυνθανετο	τι	αν	ειη	ταυτα	15:27	ὁ	δε	ειπεν	αυτω	ὁτι
paidOn	epunthaneto	ti	an	eiE	tauta		ho	de	eipen	autO	hoti
3816 παις	4441 πυνθανομαι	5101 τις	302 αν	1498 ειμι	5023 οὑτος		3588 ὁ	1161 δε	2036 λεγω	846 αυτος	3754 ὁτι
[of]-children	ascertained	what	ever	may-be	these-things		the	yet	said	[to]-[him/her/it]	since

ὁ	αδελφος	σου	ἡκει	και	εθυσεν	ὁ	πατηρ	σου	τον	μοσχον	τον	σιτευτον
ho	adelfos	sou	hEkei	kai	ethusen	ho	patEr	sou	ton	moschon	ton	siteuton
3588 ὁ	80 αδελφος	4675 συ	2240 ἡκω	2532 και	2380 θυω	3588 ὁ	3962 πατηρ	4675 συ	3588 ὁ	3448 μοσχος	3588 ὁ	4618 σιτευτος
the	sibling	[of]-you	is-arriving	and	executed	the	father	[of]-you	the	calf	the	grain-fed

ὁτι	ὑγιαινοντα	αυτον	απελαβεν	**15:28**	ωργισθη	δε	και	ουκ	ηθελεν	εισελθειν
hoti	hugiainonta	auton	apelaben		OrgisthE	de	kai	ouk	Ethelen	eiselthein
3754 ὁτι	5198 ὑγιαινω	846 αυτος	618 απολαμβανω		3710 οργιζω	1161 δε	2532 και	3756 ου	2309 θελω	1525 εισερχομαι
since	health-continuing	him/her/it	received-what-is-due		was-angry	yet	and	not	chose	to-enter

ὁ	δε	πατηρ	αυτου	εξελθων	παρεκαλει	αυτον	**15:29**	ὁ	δε	αποκριθεις	ειπεν
ho	de	patEr	autou	exelthOn	parekalei	auton		ho	de	apokritheis	eipen
3588 ὁ	1161 δε	3962 πατηρ	846 αυτος	1831 εξερχομαι	3870 παρακαλεω	846 αυτος		3588 ὁ	1161 δε	611 αποκρινομαι	2036 λεγω
the	yet	father	[of]-self	departing	advocated	him/her/it		the	yet	responding	said

τω	πατρι	αυτου	ιδου	τοσαυτα	ετη	δουλευω	σοι	και	ουδεποτε	εντολην	σου
tO	patri	autou	idou	tosauta	etE	douleuO	soi	kai	oudepote	entolEn	sou
3588 ὁ	3962 πατηρ	846 αυτος	2400 ιδου	5118 τοσουτος	2094 ετος	1398 δουλευω	4671 σο	2532 και	3763 ουδεποτε	1785 εντολη	4675 συ
[to]-the	[to]-father	[of]-self	look!	so-much	years	I-am-slaving	[to]-you	and	not-ever	injunction	[of]-you

παρηλθον	και	εμοι	ουδεποτε	εδωκας	εριφον	ἱνα	μετα	των	φιλων.	μου
parElthon	kai	emoi	oudepote	edOkas	erifon	hina	meta	tOn	filous	mou
3928 παρερχομαι	2532 και	1698 εγω	3763 ουδεποτε	1325 διδωμι	2056 εριφος	2443 ἱνα	3326 μετα	3588 ὁ	5384 φιλος	3450 εγω
I-went-beside	and	[to]-me	not-ever	you-gave	young-goat	that	with	[of]-the	[of]-friends	[of]-me

ευφρανθω	**15:30**	ὁτε	δε	ὁ	υἱος	σου	οὑτος	ὁ	καταφαγων	σου	τον	βιον
eufranthO		hote	de	ho	huios	sou	houtos	ho	katafagOn	sou	ton	bion
2165 ευφραινω		3753 ὁτε	1161 δε	3588 ὁ	5207 υἱος	4675 συ	3778 οὑτος	3588 ὁ	2719 κατεσθιω	4675 συ	3588 ὁ	979 βιος
I-may-be-gladdened		when	yet	the	son	[of]-you	same	the	consuming	[of]-you	the	lifestyle

μετα	πορνων	ηλθεν	εθυσας	αυτω	τον	σιτευτον	μοσχον	**15:31**	ὁ	δε
meta	pornOn	Elthen	ethusas	autO	ton	siteuton	moschon		ho	de
3326 μετα	4204 πορνη	2064 ερχομαι	2380 θυω	846 αυτος	3588 ὁ	4618 σιτευτος	3448 μοσχος		3588 ὁ	1161 δε
with	[of]-promiscuous-ones	came	you-executed	[to]-[him/her/it]	the	grain-fed	calf		the	yet

ειπεν	αυτω	τεκνον	συ	παντοτε	μετ᾽	εμου	ει	και	παντα	τα	εμα
eipen	autO	teknon	su	pantote	met᾽	emou	ei	kai	panta	ta	ema
2036 λεγω	846 αυτος	5043 τεκνον	4771 συ	3842 παντοτε	3326 μετα	1700 εγω	1488 ειμι	2532 και	3956 πας	3588 ὁ	1699 εμος
said	[to]-[him/her/it]	child	you	always	with	[of]-me	you-are	and	all	the	we-my

σα	εστιν	**15:32**	ευφρανθηναι	δε	και	χαρηναι	εδει	ὁτι	ὁ	αδελφος	σου
sa	estin		eufranthEnai	de	kai	charEnai	edei	hoti	ho	adelfos	sou
4674 σος	2076 ειμι		2165 ευφραινω	1161 δε	2532 και	5463 χαιρω	1210 δει	3754 ὁτι	3588 ὁ	80 αδελφος	4675 συ
your(pl.)	is		to-be-gladdened	yet	and	to-be-happy	was-necessary	since	the	sibling	[of]-you

οὑτος	νεκρος	ην	και	εζησεν	και	απολωλως	και	εὑρεθη
houtos	nekros	En	kai	ezEsen	kai	apolOlOs	kai	heurethE
3778 οὑτος	3498 νεκρος	2258 ειμι	2532 και	2198 ζαω	2532 και	622 απολλυμι	2532 και	2147 εὑρισκω
same	dead	was	and	lived	and	having-destroyed-completely	and	was-found